



WO WIR LEBEN, HAT QUALITÄT **TRADITION**

1996 gegründet, hat sich OTEC mit neuen Maschinenkonzepten, Erfindungen und Verbesserungen schnell als Technologieführer etabliert. OTEC bietet für die einzelnen Branchen exakt zugeschnittene und entwickelte Maschinen, welche in Wirtschaftlichkeit, Handling und Bearbeitungspräzision überzeugen und den traditionellen Verfahren überlegen sind. Ca. 120 Mitarbeiter am süddeutschen Stammsitz und ein global verzweigtes Vertriebsnetz garantieren jederzeit hohe Beratungs- und Verfahrensqualität sowie den weltweiten Service.

ONLINE-SHOP

Finden Sie in unserem Online-Shop Informationen über Verfahrensmittel, Ersatzteile und Ihre gekauften Maschinen oder laden Sie aktuelle Sicherheitsdatenblätter herunter.



https://www.otec.de/online-shop/

OTEC Präzisionsfinish GmbH

Heinrich-Hertz-Str. 24 · 75334 Straubenhardt · Germany Tel. +49 7082 4911-20 · Fax +49 7082 4911-29 · E-Mail: info@otec.de www.otec.de

















2 | PRINZIP SCHLEPPSCHLEIFEN | 3

OTEC: WIR MACHEN DEN **UNTERSCHIED**

Polieren, Entgraten, Verrunden oder Glätten: Wir bauen Schleppfinishanlagen, die jede Oberfläche ökonomisch und schnell veredeln. Von der Kleinserie bis zur industriellen Großproduktion.

Das OTEC Schleppfinishverfahren ist prädestiniert für die Bearbeitung von großen oder schweren Werkstücken, die nicht im Schüttgut bearbeitet werden können. Die Werkstücke werden dabei z.B rotierend mit hoher Geschwindigkeit durch das Verfahrensmittel geschleppt. Der hohe Anpressdruck und die große Relativgeschwindigkeit zwischen Werkstück und Verfahrensmittel sorgen zuverlässig für ein optimales Ergebnis in kürzester Zeit.

Für Oberflächen in der Qualität einer Handpolitur ist die richtige Kombination von Verfahrensmitteln, Werkzeughaltern und Prozessparame-





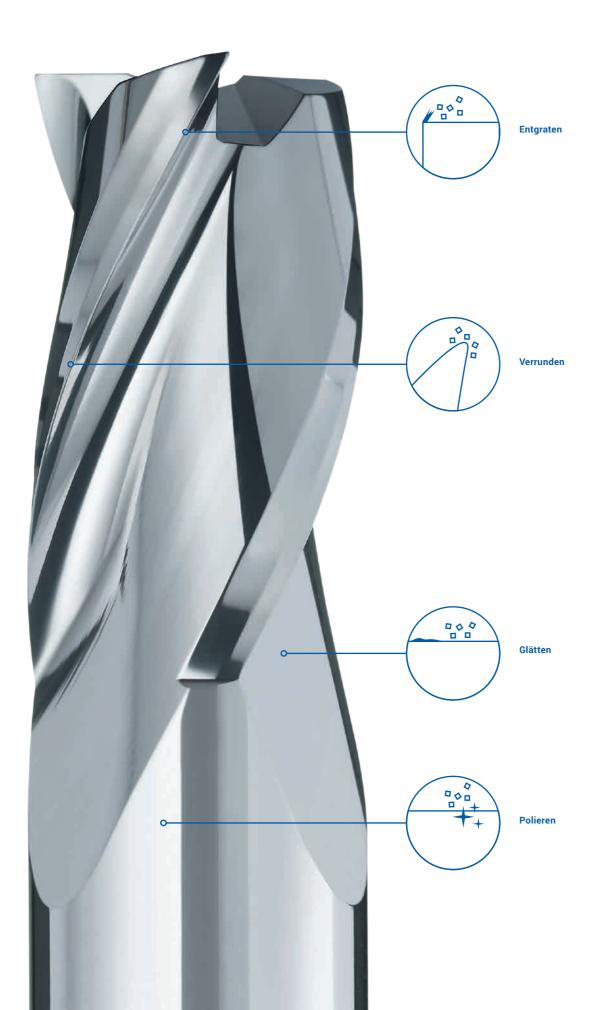




Werkzeugaufnahme Verbesserung der Korrosionsbeständigkeit durch Politur



4 | ANWENDUNGSGEBIETE



WIR BRINGEN SIE AUFS µ GENAU ANS ZIEL

OTEC-optimierte Oberflächen sorgen dafür, dass Werkstücke den hohen Anforderungen unserer Kunden genügen. Im Mittelpunkt stehen dabei Werkstückoberfläche oder deren Eigenschaften. In der Serienproduktion sind darüber hinaus die zuverlässige Reproduzierbarkeit der Ergebnisse und die Wirtschaftlichkeit des Verfahrens ein echter Wettbewerbsvorteil.

Im Allgemeinen erfolgt eine Verrundung der Kan-

te, um die Prozesssicherheit des Werkstücks zu

erhöhen. Eine verrundete Kante ist gratfrei, hat

keine Sekundärgrate und ist somit besser ge-

gen Verschleiß bzw. Ausbruch geschützt.

Entgraten

Produktionsbedingte Restgrate und Materialaufwürfe an Kanten und Oberflächen beeinträchtigen die Qualität eines Werkstücks. Durch die Wahl der geeigneten Verfahrensmittel und des richtigen Bearbeitungsprozesses werden diese entfernt und ermöglichen damit eine problemlosere Weiterverarbeitung bzw. bessere Handhabung des Werkstücks.



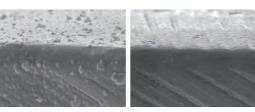
Bsp.: Vorher mit Grat, nach der Bearbeitung gratfrei

Verrunden



Glätten

Beim Glätten wird die Oberflächenrauheit verringert, das bedeutet, die Unebenheiten der Oberflächenhöhe werden abgetragen. Gründe, die für eine Glättung der Werkstücke sprechen, sind z.B. weniger Reibung, Erhöhung der Traganteile und geringerer Verschleiß. Hierzu zählt auch das Entfernen von Droplets nach dem PVD-Beschichten.



Bsp.: Droplets vor und nach der Bearbeitung

Polieren

Zu dem optischen Aspekt bewirkt die Politur der Werkstückoberfläche auch eine Verbesserung der technischen Eigenschaften. So verlängert z.B. eine absolut glatte und kratzfreie Oberfläche die Haltbarkeit von Implantaten, und eine polierte Spannut erhöht die maximale Schnittgeschwindigkeit von Zerspanungswerkzeugen.





Bsp.: Hochglanzpolierte Oberfläche Ra Wert 0,01 µm

6 | FEATURES UND HIGHLIGHTS

WO QUALITÄT DRIN IST, KOMMT QUALITÄT RAUS



Mit der Linie DF bietet OTEC eine vielseitige Schleppfinishserie an. Ob Klein- oder Großserienproduktion: Jede einzelne Maschine erfüllt höchste Ansprüche an Wirtschaftlichkeit und Bearbeitungspräzision.

Mit einer OTEC-DF entscheiden Sie sich für kompromisslose Qualität made in Germany – zu einem fairen Preis. Hochwertige Materialien garantieren Langlebigkeit, und eine bewährte Konstruktion sorgt für ergonomisches und effizientes Handling.

Für Zukunftssicherheit sorgen die umfangreiche Serienausstattung und die modularen Erweiterungsmöglichkeiten. So sind z.B. die Arbeitsbehälter aus Edelstahl gefertigt. Des Weiteren lassen sich bis zu 500 Rezepturen (erweiterbar) speichern und auf einem USB-Stick als Backup sichern.

Optionale Module erhöhen nochmals Bedienungskomfort und Prozesssicherheit: Auf Wunsch regelt z.B. die Eintauchtiefensteuerung die optimale Eintauchtiefe des Werkstückes in Abhängigkeit vom Prozess – vollautomatisch oder manuell programmierbar. Für eine konstante Temperatur des Poliergranulats und höchste Prozessgeschwindigkeiten steht eine Behälterwasserkühlung zur Verfügung.

Maschinen für die Nassbearbeitung verfügen über eine Dosierregeleinheit, bei der Wasserdurchlauf und Compoundkonzentration über das Touchpanel dosierbar sind.



Touch Display

Komfortable Steuerung und Programmierung von Prozessparametern und – optional – der Eintauchtiefe.



2-motoriger Antrieb

Mit dem 2-motorigen Antrieb lassen sich die Rotordrehzahlen und die Werkstückdrehzahlen unabhängig voneinander einstellen. Dadurch kann die Maschine noch besser auf die Werkstückanforderungen angepasst werden.

ZUM ORIGINAL PASST PERFEKT EIN ORIGINAL

Maschine + Halter + Prozess + Werkstück.

Das Ganze ist mehr als die Summe der Teile.

Damit das Ergebnis perfekt ist, werden Halterungen und Maschinen zusammen geprüft und passgenau aufeinander abgestimmt.

Unsere OTEC-Werkstückhalterungen liefern einen entscheidenden Beitrag für die perfekten Bearbeitungsergebnisse der Serie DF.

Die Originalhalterungen ermöglichen neben einer optimalen Fixierung der Werkstücke eine schnelle Bestückung und einen schnellen Chargen-Wechsel. Bereits mehr als 100 individuelle Werkstückhalterungen haben wir in enger Zusammenarbeit mit den Kunden in den vergangenen Jahren erfolgreich realisiert. Besonders optionale Features, wie die lasergesteuerte Eintauchtiefensteuerung, profitieren dabei von der optimalen Kompatibilität von Halterung und Maschine.



Schrägstellbarer Halter mit Eigenrotation

Verfügt optional über eine Schrägstellung des Halters und ermöglicht so auch die Bearbeitung von Stirnflächen und komplexen Geometrien.



Schnellspannhalter

Mit diesem System können Werkzeuge, wie Bohrer und Fräser, sekundenschnell über einen Hebel gewechselt werden.



Starrer Halter

Starrer Halter mit Schnellspannsystem



Sonderanfertigungen

Auf Wunsch entwickeln wir auch speziell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Halterungen.

8 | TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN TECHNISCHE DATEN | 10





Serie DF-3/4 HD

Optimal geeignet für die Werkstückbearbeitung in kleineren bis mittleren Produktionen.



Serie DF-5/6 HD

Die Lösung für die Werkstückbearbeitung in großindustrieller Produktion.



Serie DF-7/8

Schleppfinishmaschine zum Gleitschleifen und Polieren von Werkstücken in nassem und trockenen Medium.



Serie DF-40/80 PHARMA

Speziell entwickelt gemäß den Anforderungen der Pharma- und Lebensmittelindustrie.



Sondermaschine

Gefertigt mit unserem Know-how und nach Ihren Spezifikationen zu fairen Preisen.

TECHNISCHE DATEN

	DF 3/4	DF 5/6	DF 7/8	DF 40	DF 80
Maschinenmaß (B x T x H mm)	1415 x 1050 x 2500	1565 x 1155 x 2550	1740 x 1360 x 2680	1124 x 855 x 2030	1344 x 1100 x 2030
Arbeitsbehälter- Nutzvolumen (I)	80	114	200	60	95
Maximale Eintauchtiefe (mm)	250	250	250	250	250
Gewicht (kg)	~ 900	~ 1100	1700	322	530
Anschluss- spannung (V)	400	400	400	230	230
Anschlussleistung nach Ausstattung (kVA)	7,5	11	15	2,5	3
Halterschnittstellen	3/4	5/6	7/8	3	5
Maximaler Werk- stückdurchmesser (mm)	250/210	250/210	250	250/210	250/210

Adapterschnitt- stellen bei 3-/4-/6-fach Halter	DF 3: 9/12/18	DF 5: 15/20/30	DF 7: 21/28/42	9/12/18	15/20/30
	DF 4: 12/16/24	DF 6: 18/24/36	DF 8: 24/32/48		
Maximaler Werk- stückdurchmesser bei 3-/4-/6-fach Halter (mm)	90/85/55	90/85/55	90/85/55	_	_
Maximales Werkstückgewicht bei Adapter 3-/4-/6-fach (kg)	2,0/1,5/0,5	2,0/1,5/0,5	2,0/1,5/0,5	_	_

SONDERMASCHINEN | 11 12 | PROZESSENTWICKLUNG UND VERFAHRENSMITTEL | 13



Sie haben außergewöhnliche Anforderungen, für die es am Markt noch keine Lösung gibt? Reden Sie mit uns. Als Technologieführer für innovative Schleppfinishmaschinen sind Sonderlösungen nach Kundenvorgaben unsere besondere Stärke. Wir entwickeln in enger Zusammenarbeit mit Ihnen eine ganz individuelle Lösung inklusive passendem Prozess. Unser Team berät Sie gerne kostenlos, unverbindlich und absolut vertraulich. Rufen Sie uns an:

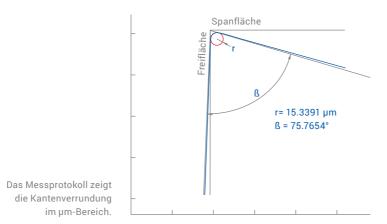
Bsp.: Sondermaschine: DF 5/330

mit einem Behälterdurchmesser

von 1100 mm

07082 4911-20

Jedes Werkstück ist anders. Für einen reproduzierbaren effizienten Prozess, an dessen Ende immer die perfekte Oberfläche steht, werden alle relevanten Parameter im Labor ermittelt und professionell dokumentiert.



im µm-Bereich.

Unser OTEC-Versuchslabor bietet Ihnen einen professionellen Service und erarbeitet einen speziell auf Ihr Werkstück und Ihre Anwendung abgestimmten Prozess.

Nach einer Musterbearbeitung erstellen wir zunächst ein Protokoll über sämtliche Prozessparameter. Anhand der ermittelten Daten lassen sich Details über Werkstoffabtrag, Schliffbild, Verdichtung der Oberfläche und weitere technische Feinheiten genauestens ablesen. Diese liefern für den weiteren Verlauf wichtige Informationen, um eigens für Sie die passenden Schleif- und Poliermittel zusammenzustellen.

Alternativ beraten wir Sie auch ohne Musterbearbeitung anhand einer guten fotografischen Abbildung des Werkstücks. Bei der Bestellung einer Maschine ist das Bearbeitungsprotokoll Ihrer Anwendung für Sie selbstverständlich kostenfrei.

Beispiel eines Bearbeitungsprotokolls

Versuchsaufgabe:	Schleifen und polieren	Rechtslauf:	50 %	Zusatzantrieb:	✓
Material:	Titan	Linkslauf:	50 %	Halterung:	Ang. Halter 3-fach 7
Herstellungsverfahren:	Gussteil				

Maschine: DF 5 Wet

Prozess-Schritt 1	Zeit 45 min	Bearbeitung Nassschleifen	Media DBS 6/6 Keramikschleifkörper	Compound SC 15 Compound	Rotordrehzahl 35	Halterdrehzahl 100
Prozess-Schritt 2	Zeit 60 min	Bearbeitung Nassschleifen	Media KM 10 Kunststoffschleifkörper	Compound SC 15 Compound	Rotordrehzahl 45	Halterdrehzahl 40
Prozess-Schritt 3	Zeit 30 min	Bearbeitung Trockenpolieren	Media M5/300 Maisgranulat	Compound PP 04 Polierpuder	Rotordrehzahl 45	Halterdrehzahl 40